



Гриль SteakPRO

RGM-M809

Руководство по эксплуатации

Гарантийный талон



Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях
гарантийного обслуживания

RUS	9
KAZ	19



Изготовитель: Нингбо Кеши Электрикал Эплайенс Ко., ЛТД. №39 Линпу Индастриал Парк, Линшан таун, Юйяо сити, Нингбо, Китай.
Импортер в России: Общество с ограниченной ответственностью «РЭД». Адрес: 127247, город Москва, Дмитровское ш. д. 100, стр. 2, этаж 07,
помещ. 47386

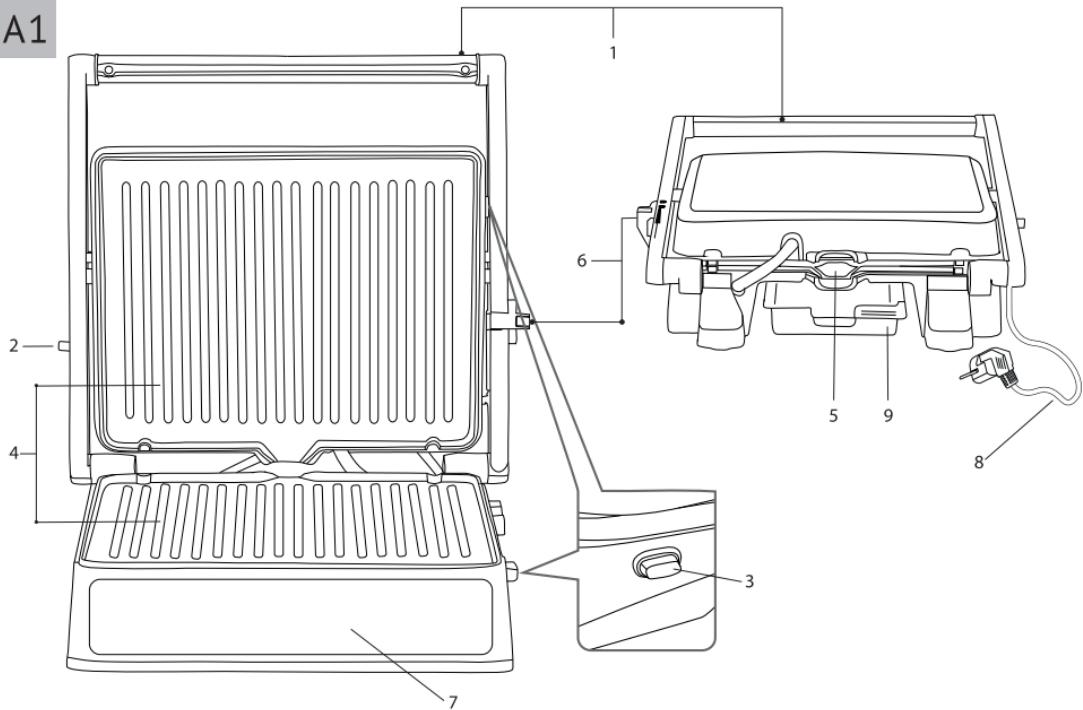
©RED. Все права защищены. 2023

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без
предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

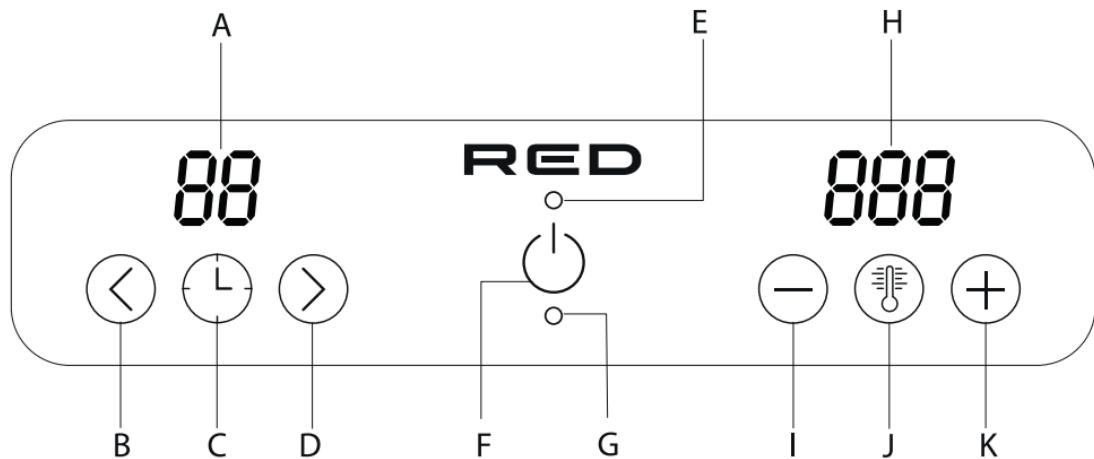
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	9
Технические характеристики	12
Комплектация	12
Устройство модели.....	13
Панель управления.....	13
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	13
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	14
Использование	14
Ошибки при подготовлении и способы их устранения	15
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	15
Хранение и транспортировка	16
IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ	16
V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	16
VI. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	17
Гарантийный талон.....	29

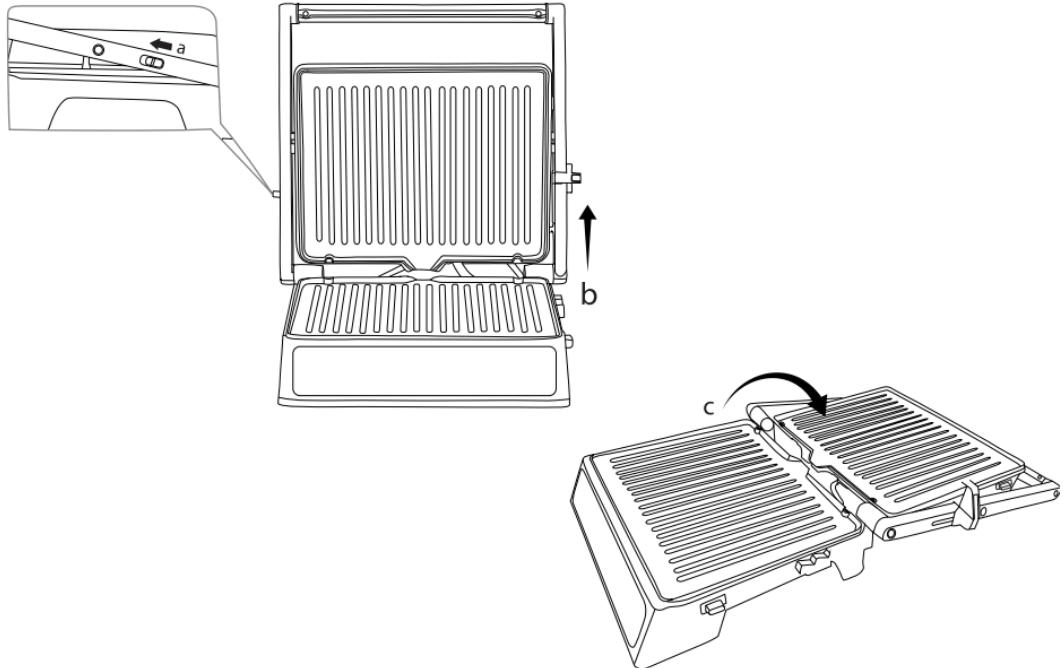
A1

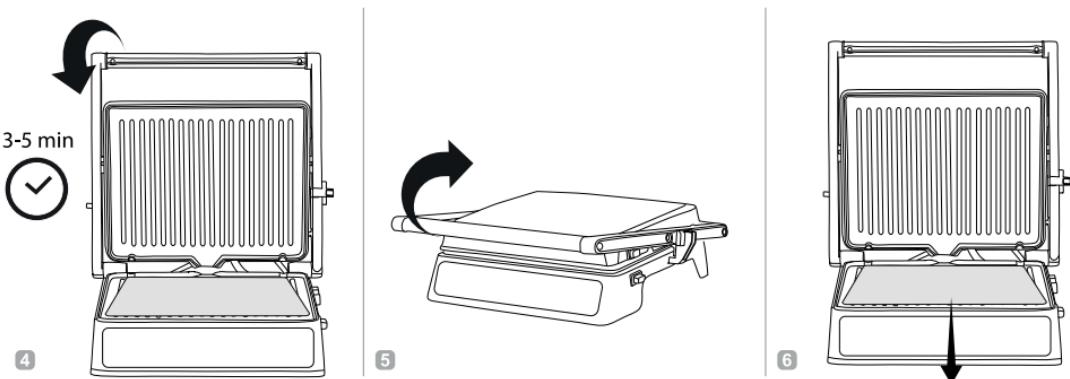
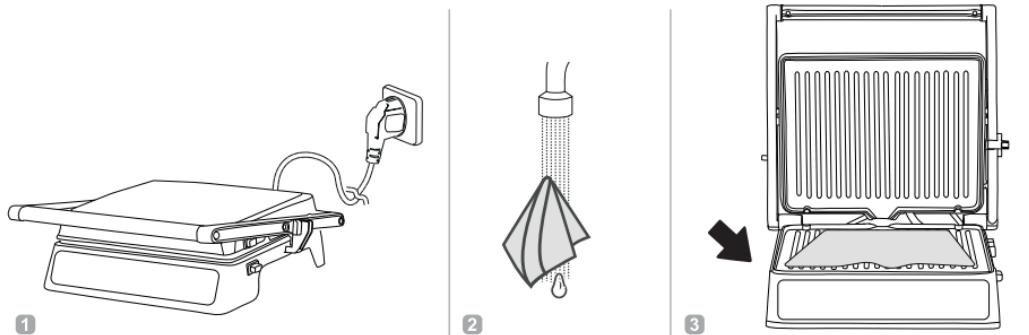


A2



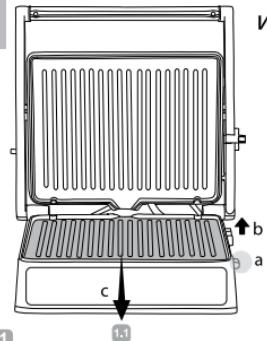
A3





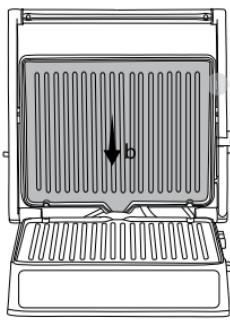
A5

или



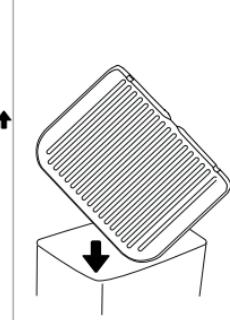
1

1.1

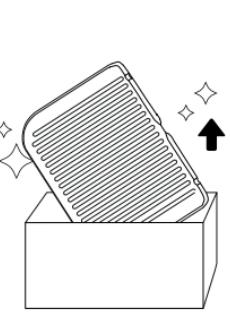


1

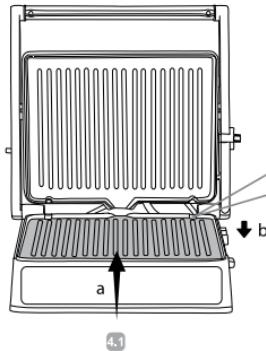
1.2



2

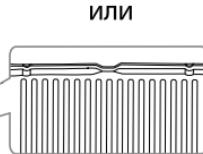


3



4

4.1



4

4.2

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике RED Solution.

RED Solution - это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем. RED SteakPRO RGM-M809 - это современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redbt.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию RED и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей RED SOLUTION в России: 8-800-511-86-19 (звонок по России бесплатный)



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используйте удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Прибор не предназначен для работы с помощью внешнего таймера или отдельной системы удаленного управления.



Во время работы металлические части прибора нагреваются. Не дотрагивайтесь до них руками, когда устройство подключено к электросети.

Что делать, если устройство подключено к электросети. Никогда не дотрагивайтесь до внутренних поверхностей нагретого прибора.

- Продукты могут гореть, поэтому прибор не следует использовать вблизи или под легковоспламеняющимися материалами, например, занавесками.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штекер, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению

электротоком. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Не накрывайте прибор во время работы. Это может привести к перегреву и поломке прибора.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.



ВНИМАНИЕ! Во избежание некорректной работы прибора и возникновения постороннего запаха при эксплуатации не допускайте попадания жидких ингредиентов и частиц пищи между панелями и корпусом.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Страно следуйте инструкциям по очистке прибора.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Детям в возрасте 8 лет и старше, а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, можно пользоваться прибором только под присмотром и/или в том случае, если они были проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают опасности, связанные с его использованием. Дети не должны играть с прибором. Держите прибор и его сетевой шнур в месте недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

- Упаковочный материал (пленка, пенопласт и т.д.) может быть опасен для детей. Опасность удушения! Храните его в недоступном для детей месте.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.



ОСТОРОЖНО! Горячая поверхность!

Технические характеристики

Модель.....	SteakPRO RGM-M809
Мощность.....	2000 Вт
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Защита от перегрева	есть
Материал корпуса	металл, пластик
Покрытие панелей	антипригарное
Температура нагрева.....	120–230°C, с шагом 5°C
Таймер автоотключения.....	есть
Регулятор высоты крышки.....	двухуровневый
Индикация.....	светодиодная
Габаритные размеры	365 × 130 × 330 мм
Размер рабочей поверхности	285 × 222 мм
Вес нетто.....	3,8 кг
Длина электрошнуря.....	0,7 м

Комплектация

Гриль.....	1 шт.
Съемный поддон для сбора масла/жира	1 шт.
Съемные панели.....	2 шт.
Книга рецептов	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема A1, стр. 4)

1. Ручка
2. Ограничитель
3. Кнопка отсоединения панели
4. Съемные панели
5. Желоб для слива масла/жира
6. Регулятор высоты / фиксатор крышки
7. Панель управления с дисплеем
8. Шнур электропитания
9. Съемный поддон для сбора масла/жира

Панель управления (схема A2, стр. 5)

- A. Индикатор времени приготовления
- B. Кнопка – уменьшение времени приготовления
- C. Кнопка – переход к настройке времени приготовления
- D. Кнопка – увеличение времени приготовления
- E. Индикатор нагрева
- F. Кнопка – включение/выключение прибора
- G. Индикатор питания
- H. Индикатор температуры приготовления
- I. Кнопка – уменьшение температуры нагрева
- J. Кнопка – переход к настройке температуры приготовления
- K. Кнопка – увеличение температуры нагрева

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрощнур. Корпус прибора протрите влажной тканью, съемные детали промойте теплой водой с использованием мягкого мыльного раствора. Тщательно просушите все элементы прибора перед подключением к электросети.

Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из-под крышки горячий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или материалы, которые могут пострадать от повышенных влажности и температуры.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.



Поднимать прибор за ручку ЗАПРЕЩЕНО. Переносите прибор, удерживая его за корпус.

ЗАПРЕЩЕНО переносить прибор во время его работы!

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Использование

Вы можете использовать прибор в режиме барбекю, для этого потяните ограничитель и раскройте крышку прибора на 180°, как показано на схеме А3 (стр. 6), и расположите продукты на обеих панелях.

1. Подготовьте ингредиенты согласно выбранному рецепту.
2. Подключите прибор к электросети, прозвучит звуковой сигнал, вся индикация панели на несколько секунд загорится, затем погаснет. Индикатор питания будет мигать.
3. Включите прибор, нажав кнопку , индикатор питания начнет гореть постоянно. На индикаторе температуры начнет мигать значение по умолчанию, на индикаторе времени отобразится – –.
4. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, загорится индикатор нагрева.
5. Нажмите кнопку  С помощью кнопок  и  установите температуру приготовления (следуйте рекомендациям прилагаемой книги рецептов) в диапазоне от 120 до 230°C, с шагом 5°C. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку. Для сохранения изменений нажмите кнопку  повторно.

i Если после установки температуры приготовления индикатор нагрева не загорается, это означает, что текущая температура панелей выше или равна установленной. Для

предотвращения подгорания продуктов выключите прибор и дайте ему остывть.

6. Когда прибор достигнет заданной температуры, индикатор нагрева погаснет. Откройте крышку прибора и расположите продукты на нижней панели.

i Для достижения оптимального результата производите закладку продуктов только после того, как индикатор нагрева погаснет!

Антипригарное покрытие панелей в большинстве случаев позволяет готовить без использования масла. Однако при необходимости вы можете нанести на рабочую поверхность панелей небольшое количество растительного или сливочного масла.

7. Нажмите кнопку , цифровое значение на индикаторе времени начнет мигать. С помощью кнопок  и  установите время приготовления в диапазоне от 1 до 60 минут, с шагом 1 минута. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку. Для сохранения изменений нажмите кнопку  повторно. Время приготовления определяется видом продукта и вашим вкусом.

i Если время приготовления не было установлено (на индикаторе отображается – –), прибор автоматически отключится через 60 минут.

При установке времени приготовления свыше 1 минуты обратный отсчет будет производиться в минутах. Если до окончания приготовления остается 1 минута, обратный отсчет производится в секундах.

 Для достижения оптимального результата следуйте указаниям прилагаемой к прибору книге рецептов.

8. По окончании приготовления прибор подаст три звуковых сигнала и автоматически отключится. Вы можете выключить прибор вручную на любом этапе, нажав кнопку . Аккуратно поднимите крышку прибора и извлеките продукты, используя деревянные или силиконовые кухонные принадлежности.



Не используйте металлические кухонные принадлежности – они могут повредить антипригарное покрытие панелей.

9. После окончания работы отключите прибор от электросети.
10. Очистите прибор в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором».

Прибор рекомендуется очищать после каждой закладки через 1 минуту после использования во избежание присыпания остатков пищи, которое усложнит дальнейшую очистку.

Ошибки при приготовлении и способы их устранения

Проблема	Причина	Способ решения
Блюдо не приготовилось до конца	Открывание прибора в процессе приготовления	В процессе приготовления старайтесь не открывать крышку прибора раньше рекомендуемого времени
	Продукт помещен на холодную панель	Выкладывайте продукт на разогретую панель
	Недостаточное время приготовления	Увеличьте время приготовления

Проблема	Причина	Способ решения
Блюдо пригорает	Продукт следует готовить с использованием масла	Смажьте разогретую панель маслом
	Блюдо готовится слишком долго	Сократите время приготовления
Блюдо пересыхает	Блюдо готовится слишком долго	Сократите время приготовления
Блюдо прилипает	Длительное приготовление	Смажьте панель маслом или сократите время приготовления

 Для достижения оптимального результата рекомендуем воспользоваться прилагаемой к прибору книгой рецептов.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остывает. Производите очистку прибора после каждого использования.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора, штепсель и шнур электропитания под струю воды или погружать их в воду.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать при очистке губки с абразивным жестким покрытием и любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей. Используйте только мягкую сторону губки!

Порядок очистки съемных металлических панелей см. на схеме A4, стр. 7. По завершении данной процедуры протрите панели сухой мягкой тканью или бумажной салфеткой.



Данный способ наиболее эффективен через минуту после отключения прибора от электросети, поэтому будьте аккуратны и не касайтесь прибора во избежание ожога.

Съемные панели также можно очищать в посудомоечной машине.

Порядок снятия и установки съемных металлических панелей см. на схеме А5, стр.8.



ВНИМАНИЕ! Включать прибор со снятыми одной или двумя панелями ЗАПРЕЩЕНО!

В процессе приготовления жир и масло стекают через специальные желоба в панелях в поддон. Поддон и панели очищайте после каждого использования с обеих сторон, промывая в теплой воде с использованием мягкого моющего средства.

Перед установкой в прибор дайте панелям полностью просохнуть при комнатной температуре.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

(приобретаются отдельно)

Приобрести дополнительные аксессуары к грилю RED SteakPRO RGM-M809 и узнать о новинках продукции RED SOLUTION можно на сайте www.redbt.company либо в магазинах официальных дилеров.

RAM-KT1 – кухонный термометр

Используется для точного определения температуры внутри готовящихся продуктов: стейков, фаршированной птицы, пирогов или хлеба, а также – для контроля степени готовности блюд и некоторых напитков. Термометр измеряет температуру в пределах от -10 до +200 °C, значение температуры отображается на цифровом ЖК-дисплее.

RGП-05 – панель сменная для гриля

Панель с устойчивым антипригарным покрытием.

RAM-BP1 – противень с антипригарным покрытием

Предназначен для приготовления при помощи гриля запеченных блюд с овощами, мясом или грибами, а также для выпекания небольших пирогов и бисквитов. Размеры противня 230 × 220 × 45 мм.

V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕР- ВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подсоедините шнур питания прибора к электросети

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	В электророзетке отсутствует напряжение	Подключите прибор к исправной электророзетке
Во время работы появился постоянный запах	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Это не является неисправностью. Запах исчезнет после нескольких включений

i В случае если неисправность устраниить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте www.redbt.company.

VI. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Данная программа даёт гарантийные обязательства на срок 12 месяцев со дня продажи или с даты изготовления изделия (если дату продажи определить невозможно). В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путём ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признаётся лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия.

Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства;
 - механическими, тепловыми и иными повреждениями, возникшими по причине неправильной эксплуатации, небрежного отношения или несчастного случая;
 - несвоевременной очисткой фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической очистки и замены;
 - попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т. д.;
 - повреждением электрических шнуров;
 - подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на изделие, или если параметры питающей сети не соответствуют стандартным;
 - неквалифицированным ремонтом и другими вмешательствами, повлекшими изменения конструкции изделия;
 - изменением или удалением серийного номера, или если серийный номер неразборчиво напечатан.
- Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие срок естественного износа (щётки для пылесосов, металлические чаши мультиварок и формы для выпекания с антипригарным покрытием, сетка-нож для соковыжималок, ножи, мешки-пылесборники, сменные фильтры, шампуни, жидкости и т. д.), а также на аккумуляторы и батареи питания. В соответствии с руководством по эксплуатации

тации под действие гарантии не подпадают работы по периодическому обслуживанию изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г....0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством, применимыми техническими стандартами и при соблюдении условий гарантийного обслуживания.



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мүкият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретіндегі сактап койыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметтің нің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолдануши әқылға сүйеніп, әбай әрі мүкият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындай жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатсыз пайдалану бұйымды тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.

STOP

Жұмыс кезінде құралдың металл бөлшектері қызады. Құрал электр желісіне қосулы кезде қол тигізбеніз. Қызып түрған құрал-

дың ішкі беттеріне ешуақыт қол тигізбеніз.

- Нан жануы мүмкін, сондыктан құралдың тез жанғыш заттардың жаңында пайдаланбау керек, мысалы перде.
- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселинен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.
- Электр қоректендіру бауын есік күйстарында немесе жылу көздерінің жаңында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және илмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.

STOP **ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН:** электр қоректендіру кабелі закымдалуы кепілдік шарттағына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа төзбейтін бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз, бұл құрылғының жұмысының бұзылуына және сыйнына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты азық ауда пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ! Аспаптың дұрыс жұмыс жасамауын және пайдалану барысында бөтен істің туындауын болдырmas үшін панель мен корпустың арасына сүйік ингредиенттер мен тағам бөлшектерінің түсүіне жол берменіз.

- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, тольық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.

STOP **Aslan корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!** немесе оны ағып тұрған су астына қою!

- 8 және одан үлкен жастағы балаларға, сонымен қатар физикалық, сенсорлық немесе ой шектелері бар немесе тәжірибе не білім жетіспеушіліктері бар тұлғаларға құралды тек қараумен және/немесе егер олар құралды қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқау алып, оны пайдаланумен байланысты қауіпті сезсе ғана қолдануға болады. Балаларға құралмен ойнауға болмайды. Құрал мен оның электр желісі сымын 8 жастан кіші балалар үшін қол жетімсіз жерде ұстаңыз. Құрылғыны тазалау мен оған қызмет көрсету ересектердің қарауысыз балалармен іске асырылмауы қажет.
- Орам материалы (улдір, пенопласт және т. б.) балалар үшін қауіпті болуы мүмкін. Тыныстың тарылу қаупі бар! Орамды балалардың қолы жетептін жерде сақтаңыз.
- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жа-

сауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.



САҚ БОЛЫҢЫЗ! Ыстық бет!

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	SteakPRO RGM-M809
Куаты.....	2000 Вт
Кернеу.....	220–240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау.....	I дәреже
Қызып кетуден сактау.....	бар
Корпус материалы.....	металл, пластик
Панельдер жабыны.....	куюге қарсы
Қыздыру температурасы.....	120–230°C, 5°C қадамымен
Өшірү таймері.....	бар
Индикациясы.....	жарықдиодты
Габаритті өлшемдері	365 × 130 × 330 мм
Жұмыс бетінің өлшемі.....	285 × 222 мм
Таза салмағы	3,8 кг
Электр бау ұзындығы	0,7 м

Жинақ

Гриль.....	1 дана
Майды жинауға арналған алмалы-салмалы түпкөйма.....	1 дана
Алмалы-салмалы панельдер	2 дана
Рецепті кітабы.....	1 дана
Пайдалану бойынша нұсқаулық.....	1 дана
Сервистік кітапша.....	1 дана

Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарла-
мастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жи-
нағы, сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамалары
на өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда
±10% қателікке жол беріледі.

Үлгі құрылымы (A1 сурет, 4 бет)

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Тұтқа | 6. Биіктік реттегіш / қақпа бекіткіш |
| 2. Шектегіш | 7. Дисплейімен басқару панели |
| 3. Панельді ажырату батырмасы | 8. Электр қоректендіру бауы |
| 4. Алмалы-салмалы панельдер | 9. Майды жинауға арналған алмалы-салмалы түпкөйма |
| 5. Майды құйып алуға арналған асташа | |

Басқару панелі (A2 сурет, 5 бет)

- | | |
|--|--|
| A. Әзірлеу уақытын индикаторы | F. <input type="checkbox"/> түймеси – құралды ажырату/қосу батырмасы |
| B. <input checked="" type="checkbox"/> түймеси – дайындау уақытын азайту | G. Жұмыс индикаторы |
| C. <input type="checkbox"/> түймеси – әзірлеу уақытын орнату | H. Температура мәнін индикаторы |
| D. <input type="checkbox"/> түймеси – дайындау уақытын үлгайту | I. <input type="checkbox"/> түймеси – жылдыу температурасының азауы |
| E. Жылдыу индикаторы | J. <input type="checkbox"/> түймеси – температура мәнін орнату |
| K. <input type="checkbox"/> түймеси – қыздыру температурасының үлғауы | |

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз.
Барлық орау материалдары мен жарнамалық жapsырмаларды
алып тастаңыз.



Корпустағы ескерметтің жапсырма, жапсырма-қөрсеткіш (бар болса) және үймұның сериялық нөмірі бар кестешені орында міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдау немесе төмөн температураларда сактаған соң аспалты қосарадында кем дегендеге 2 сағатқа бөлме температурасында ұстау керек.

Электр бауды толық жайының. Құралдың түркүн ылғалды шуберекпен сұртің. Алмалы-салмалы бөлшектерін жылы сүмен жуып, электр желісіне қосар алдында құралдың барлық элементтерін мұқият кептірің.

Аспалты шығатын ыстық бу туқсағаз, декоративті жабындылар, электрондық аспалтар мен жоғары ылғалдылық пентемпературадан зардап шегүі мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндей қатты тегіс көлденең бетке орнатыңыз. Әзірлеудің алдында құрылғы сыртықи және көзге көрінетін ішкі белгітерінде зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көжеткізіңіз.



Аспалты қаламға көтеруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Аспалты корпустың сыртына ұстасаңыз ғана тасымалдауға болады. Аспалты жұмыс кезінде тасымалдауға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Пайдалану

Сонымен қатар, сондай-ақ, құрылғыны барбекю режимінде пайдалануға болады, ол үшін шектегішті тартының және **A3** (6 бет) схемасында көрсетілгендей, құралдың қақпағын 180° ашыңыз.

- Ингредиенттердің таңдал алынған рецептке келісімді дайындаңыз.
- Құралды электр желіге қосыңыз, панельдің бүкіл индикациясы бірнеше секундқа жаңып, содан кейін сөнеді. Қуат индикаторы жыбылықтайты.
- [+] түймесін басып, құрылғыны қосыңыз, қуат индикаторы үнемі жанады. Температура индикаторы әдепті мән жыбылықтайты, үақыт индикаторы көрсетіледі – –.
- Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, жылыту индикаторы жанады.
- [+] түймесін басыңыз. [-] және [+] түймелерінің көмегімен дайындау температурасын 120-ден до 230°C дейінгі диапазонда 5°C қадаммен орнатыңыз (аспалқа қоса берилеттің рецептердің кітабының нұсқауларын орындаңыз). Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып ұстал тұрыңыз. Енгізілген өзгерістерді сақтау [+] түймесін қайта басыңыз үшін.



Егер дайындау температурасын орнатқаннан кейін қыздыру индикаторы жанбайтын болса, бұл панельдердің ағымдағы температурасы орнатылғаннан жоғары немесе төрекенін білдіреді. Болдырмау үшін подгорания өнімдерін аспалты өшіріңіз және берінің өшіру сүтті.

- Бірлігі орнатылған температуралы жеткенде, жылыту индикаторы сөнгеннен. Аспалтың қақпағын көтеріңіз, ингредиенттерді төмөнгі панельге салыңыз.



Оңтайлы нәтижеге қол жеткізу үшін өнімдерді жылыту индикаторы сөнгеннен кейін ғана салыңыз!

7. Панельдің жануға қарсы жабындысы көтеген жағдайда майсыз дайындаға мүмкіндік береді. Алайда, қажет болған кезде, сіз панельдің жұмыс істейтін бетіне шамалы мөлшерде есімдік немесе сары майды жаға аласыз.
8. түймесін басыңыз, уақыт көрсеткішіндегі сандық мән жыптылықтайды. және түймелерінің көмегімен 1-ден 60 минутқа дейін диапазонда дайындау уақытын 1 минут қадаммен орнатыңыз. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып ұстап тұрыңыз. Енгізілген өзгерістерді сақтау түймесін қайта басыңыз үшін. Әзірлеу уақыты сіздің таңдауыңыз және өнімнің түрі арқылы белгіленеді.

i Егер дайындау уақыты орнатылmasa (индикаторда көрсетіледі – –), аспап автоматты түрде 60 минуттан кейін өшіріледі.

Дайындау уақытын бір минуттан артық орнатқан кезде кері есептегу минутпен жүргізіледі. Егер дайындау аяқталғанға дейін бір минут қалса, кері санау секундта жүргізіледі.

 Оңтайлы нәтижеге жету үшін, құралға қоса берілетін рецепттер кітабінің нұсқауларын ұстаныңыз.

9. Дайындау аяқталғаннан кейін аспап үш дыбыс сигналын беріп, автоматты түрде өшіріледі. Сіздің батырмасына басып, құралды кез келген кезенде қолмен қосуыңызға болады. Әзірлеу аяқталғаннан кейін аспаптың қақпағын тұтқасынан ұстап абайлан көтеріңіз. Ағаш немесе силикон асүй қалақтарын қолдана отырып дайын тағамды алып шығыңыз.



Пышақтар немесе металл аралау дискілерін пайдаланбаңыз. Бұл жабыспайтын құттамасын бұлдіруі мүмкін.

10. Жұмыс аяқталғаннан кейін аспапты электр желісінен ажыратыңыз.
11. Оны «Аспапты күту» тарауының ұсыныстарына сайкес та зартыңыз.

Құрылғыны тағам қалдықтарын кептірмей, әрбір кейінгі қолданудан кейін 1 минуттан соң тазалау ұсынылады, бұл одан кейінгі тазалауды қынданатпау үшін жасалынады.

Тағам әзірлеу барысындағы қателіктер және оларды жою тәсілдері

Маселе	Себеп	Шешу тәсілдері
Тағамдар аяғына дейін дайындалған жок	Әзірлеу процесінде құралды ашу	Әзірлеу кезінде ұсынылған уақыттан ерте құралдың қақпағын ашпауға тырысыңыз
	Өнім сұық панельге қойылды	Өнімді қыздырылған панельге қойыңыз
	Әзірлеудің жеткіліксіз уақыты	Әзірлеу уақытын көбейтіңіз
Тағам күйін кетеді	Өнімді майды қолданып дайындау қажет	Қыздырылған панельге майды қалыптастырыңыз
	Тағам ете ұзақ дайындалып жатыр	Әзірлеу уақытын қысқартыңыз
Өнім кеүін қалады	Тағам ете ұзақ дайындалып жатыр	Әзірлеу уақытын қысқартыңыз

Мәселе	Себеп	Шешу тәсілдері
Нінім жабысып қалады	Майды қоспай ұзақ әзірлеу	Панельге май жағынан немесе әзірлеу уақытын қысқартының

 Оңтайлы нәтижеге жету үшін, құралға қоса берілетін рецепттер кітабын пайдалануызды ұсынамыз.

III. АСПАПТЫ КҮТУ

Бүйімді тазалауға кірісудің алдында ол электр желісінен ажырап тұрғанына және толық сұханына көз жеткізің.

Құрал айыр және электр құатының сымын судың ағысы астына қоюға немесе суға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Құралды тазалау кезінде қатты шуберектер немесе губкалар қызын қажақты пасталарды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДАҚ. Сондай-ақ татақпен байланысатын заттар үшін қолдануға ұсынылмайтын химиялық агрессивті немесе кез келген басқа заттарды қолдануға болмайды. Тек жөкеменің жұмысақ жағын ғана пайдаланыңыз!

Шешіліп алынатын металл панельдерді тазалау тәртібін **A4** схемасынан қараңыз (7 бет). Осы процедураны аяқтаған соң панельдерді құрғақ жұмысақ шуберекпен немесе қағаз майлықпен сұртіңіз.

 **Бул әдіс аспапты электр желісінен ажыратқан соң бір минуттан кейін мейілінше тиімді, сондықтан абыл болыңың және күйіп қалмас үшін аспапқа дененізді тигізбеніз.**

Алмалы-салмалы панельдерді ыдыс жуатын машинада тазар-туға болады.

Алынбалы металл панельдерді алу және орнату тәртібін **A5** сызбасынан қараңыз, 8 бет.

 **НАЗАР АУДАРЫНЫ! Бір немесе екі панелі шешіп алғынған аспапты іске қосуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

Әзірлеу процесінде май панельдердегі арнаулы астаушалар арқылы түпкімдегі ағады. Түпкімдегі мен панельді жұмсақ жуышын құралын пайдаланып, әр пайдаланудан кейін жылу суда жуып, тазалаңыз.

Құралды орнатар алдында панельге толығымен бөлме температурасында кебуге мүмкіндік беріңіз.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ жеделнетін жерде жыныту аспаптарынан алыс және тікелей күн саулерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге үшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сүйкіткіштерден сақтау қажет.

IV. ҚОСЫМША АКСЕССУАРЛАР

(бөлек сатып алынады)

SteakPRO RGM-M809 ғриль қосымша тіркемелерді сатып алу және соңғы RED SOLUTION өнімдері туралы білу үшін www.redbt.com компания сайтына немесе ресми дилерлік дүкендерге кіріңіз.

KAZ

RAM-KT1 – ас үй термометрі

Дайындалатын өнімдердің ішіндегі температуралары дәл анықтау үшін қолданылады: стейктер, тартылған құс, бәліштер немесе наан, сондай – ақ-тагамдардың және кейбір сусындардың дайындық деңгейін бақылау үшін. Термометр -10-ден +200°C аралығында температуралары өлшейді, температура мәні СКД-дисплейде көрсетіледі.

RGF-05 – панель ауысымдық үшін гриль

Панель тұрақты құйіп кетуге қарсы жабынмен жабдықталған.

RAM-BP1 – қуоге қарсы жабыны бар қаңылтыр

Көкөністермен, етпен немесе саңырауқұлақтармен пісірілген тағамдарды грильдің көмегімен дайындаға, сондай-ақ шағын пирогтар мен бисквиттерді пісіруге арналған. Қаңқа өлшемдері 230 × 220 × 45 мм.

V. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ұқытмал себеп	Ақауды жою
Аспап жұмыс істе-мейді	Күрал электр желісіне қосылмаған	Күралды электр желісіне қосыныз
	Электр розеткіде кернеу жок	Аспапты ж ұмыс іс тейтін электр розеткіге қосыныз
Жұмыс кезінде пла-стиктік ісі шығады	Аспап жаңа, ііс қорғаныс жабындысынан шығады	Ііс бірнеше коспалардан соң кетеді

i Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

VI. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Кепілдік талоны қолдану нұсқаулығының соңында орналасқан!

Осы бұйымға сатып алғынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мерімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинаны сақтаған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сузілір және т. б.). Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күннің анықтау мүмкін болmasa). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсирмасында орналасқан сериялық нөмірден табұға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды билдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж... 0 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілелеген құралдың қызмет ету мерзімі бүйімді пайдалану колданылатын техникалық, стандарттар және осы КАЗ нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырыле шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орам, пайдалануыш нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұнай бүйімдердің қаралайым тұрмыстық қоқыспен бірге лактырмаын.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ ҚОРСЕТУДІҢ ШАРТТАРЫ

Осы бағдарлама тауар сатылған күннен 12 ай ішінде кепілдік міндеттемелерді қамтиды немесе өндірілген кезден есептелеуді (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa). Аспаптың өндірілген кезі бүйім корпусындағы сәйкестендіру жасырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылыш шыққан жылды білдіреді. Тек клиент кепілдік қызмет көрсету шарттарын үстанғандағандаған мәрзімдер қолданылады. Осы кепілдік өнеркастілтік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылатын бүйімдарға тараалмайды. Сату кезінде сатушы кепілдік талонын дұрыс толтыруын, аппарattyн, сериялық нөмірін, сату мәрзімін қорсетуін, мөр басуын, сонымен қатар қол қояын қадағаланызы. Өтімді, жиынтықтылығын, техникалық жағдайын тексеріліз, кепілдік шарттарымен танысын, қол қойыныз.

Кепілдік талонында көрсетілген деректерге өзгеріс енгізуге, өшіруге немесе қайтадан жазуға болмайды. Кепілдік келесіден тұындаған зақымдары бар бүйімдарға тараалмайды:

- дұрыс пайдаланбау, үқыпсыз қолдану, дұрыс қоспау, ілеспе нұсқаулықты үстанбау;
- дұрыс пайдаланбау, үқыпсыз қолдану немесе жазатайым оқиға себебінен тұындаған механикалық, жылулық және басқа зақымдардан;

- тазалап және ауыстырып тұруды талап ететін сүзгілерді, шаң жинағыштарды және басқа бөліктер мен аксессуарларды үақытында тазаламаудан;
- ішіне бөгде зат, сыйықтық, жәндіктер, кеміргіштер және т.б. түсінен;
- электр бауы зақымданынан;
- осы бүйімді пайдалану ережелерінде көрсетілгенінен басқа көрнеумен немесе қоректендіретін желінің стандартты параметрлеріне сәйкес келмейтін желіге қосудан;
- бүйім құрылымы езгерістерін туындаған біліксіз жөндеуден және басқа араласудан;
- тойтаярылmas күш әсерінен (өрт, тасқын, наизағай және басқа);
- бүйімнің ыстыққа тәзімді емес бөліктеріне жоғары сыртық температуралың әсерінен;
- сериялық нөмірі өзгерілген, жойылған немесе анық басылмаған.

Кепілдік нақты тозу мәрзімі бар тораптар, механизмдер мен аксессуарларға (шаң сорғыш щеткалары, мультипісрігіштердің металл табактары мен күйікке қарсы жабындылары бар пісірге арналған қальптар, шырын сыйқыштардың торышақтары, пышақтар, қантаршаң жинағыштар, ауыстырылатын сүзгілер, сусабындар, сыйықтықтар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық қоректену көздеріне және қоректену батареяларына тараалмайды. Пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес кепілдіктің әрекетіне аспапқа кезеңді қызмет көрсету бойынша жұмыстар жатпайды.

Сіздің аймақта сервистік орталықтардың бары туралы ақпаратты сондай-ақ www.redbt.com.kz сайтынан нақтылауға болады. Қазақстан Республикасында пайдалануыш қолдау қызметі: тел. +7 777 747 40 44 (Қазақстан Республика бойынша телефон соғу тегін).

Гарантийный талон

Заполняется фирмой-продавцом / Сатушы фирма толтырады

Дата продажи / Сатылған күні

Серийный номер / Сериялық нөмір

Фирма-продавец / Сатушы фирма

Подпись продавца / Сатушының қолы

Печать фирмы-продавца / Сатушы фирманиң мәрі

Изделие надлежащего качества, укомплектовано, технически исправно, претензий не имею. С условиями гарантии ознакомлен.

Бұйымның сапасы жарамды, жинақталған, техникалық жөн, шағымым жоқ. Кепілдік шарттарымен таныстым.

Подпись покупателя / Сатып алушының қолы

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При продаже проследите, чтобы продавец правильно заполнил гарантийный талон, указал серийный номер изделия, дату продажи, поставил свою подпись и печать. Проверьте комплектность и техническое состояние изделия, ознакомьтесь с условиями гарантии и поставьте свою подпись. Не допускается вносить изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантийном талоне.

Информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно уточнить на сайте www.redbt.company. Служба поддержки пользователей в России: тел. 8 (800) 511-86-19 (звонок по России бесплатный).

Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание изделия (ООО «РЭД»): 127247, г. Москва, Дмитровское ш., д. 100, стр. 2, этаж 7, пом. 47386.

Если вы недовольны качеством сервисного обслуживания (установленные требованиями Закона о защите прав потребителей сроки на устранение неисправностей по гарантии превышены, отсутствуют запасные части, некачественно выполнен ремонт и т. д.), обращайтесь в головной сервис-центр по телефону 8 (800) 511-86-19 или заполните форму на официальном сайте www.redbt.company. Благодаря обратной связи мы исправим возникающие недочёты, чтобы сервис был качественным, своевременным и удобным. Спасибо за вашу помощь.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

www.redbt.company
Made in China

RGM-M809-RED-UM-2